

# النشرة الاخبارية لمنظمة العفو الدولية



دومنيكاس داكوستا (الصورة العليا) تقضي حكماً بالسجن لمدة ستة أعوام في إندونيسيا. وتسعى منظمة العفو الدولية للحصول على توضيح ما إذا كانت قد حوكمت محاكمة عادلة.

ياكو بوسكو سوارس (الصورة السفلية) «اختفى» بعد أن سلم نفسه للسلطات الاندونيسية في كانون الأول / ديسمبر عام ١٩٧٨. وطالبت منظمة العفو الدولية بإجراء تحقيق في مصيره.



الجسي هي بعض أساليب التعذيب التي تعرض لها الأشخاص المذكورون.

وتعتقد منظمة العفو الدولية أنه يتحتم على السلطات الاندونيسية بغية حماية حقوق الإنسان في تيمور الشرقية، اتخاذ إجراءات ساجلة لوضع حد لعمليات التعذيب «الاختفاء» والاعدامات المجاورة للقانون.

كما تطالب منظمة العفو الدولية السلطات الاندونيسية بإصدار بيانات توضيحية عن مصدر الضحايا السابعين والتحقق في التقارير الخاصة بانتهاك حقوق الإنسان. والمنظمة تحث السلطات المذكورة على السماح للمرأة المستقلين بقدر أكبر من الحرية حتى يتسعن للرأي العام العالمي أن يقر ما إذا كان النفع البشع لانتهاكات حقوق الإنسان مستمراً في تيمور الشرقية.



ماريا كوريتا البالغة من العمر ١٧ عاماً والتي «اختفت» في عام ١٩٧٩. وطالبت منظمة العفو الدولية بإجراء تحقيق في مصيرها.

أهنية استخدموها فيها مئات من المدنيين «كسياج» بشري أثناء تقديمهم إلى الأماكن.

■ أسرفت «عملية التطهير والابتاح»، التي جرت في عام ١٩٨٣ والتي استهدفت القضاء على منظمة فريتيلين، عن «اختفاء» مئات من الأشخاص الآخرين وموت العديد منهم أثناء الاحتجاز.

ولقد استمرت انتهاكات حقوق الإنسان منذ بدء حملات القمع المذكورة وفي الفترات التي تخلتها. فقد قتل السجناء الذين سلموا أنفسهم بعد أن ثاقوا وعوداً بالغلو عنهم، وألقى القبض على أشخاص مجرد الاشتباه بعدم ولائهم لنظام الحكم الاندونيسي واحتجزوا بهم التعذيب. وذكرت التقارير أن الضرب واستخدام الصدمات الكهربائية والحرق بالسجائر المشتعلة والاعتداء

على سجناء الشهرين على صفحة ٢ ومصیر «المختفين» في الأرجنتين على صفحة ٣ ومنظمه العفو الدولية تدعو إلى وضع

قامت القوات الاندونيسية ولا تزال تقوم منذ ما يزيد على سبع سنين بتعذيب المواطنين في مقاطعة جزيرة تيمور الشرقية وقتلهم بشكل منهجي. وقد بدأت منظمة العفو الدولية حملة لفت انتباه الرأي العام العالمي إلى الوضع المذكور بنشرها في ٢٦ حزيران / يونيو الماضي تقريرها الكامل الأول عن تيمور الشرقية.

لقد قامت القوات الاندونيسية في ٧ كانون الأول / ديسمبر عام ١٩٧٥ بغزو شامل لتيمور الشرقية بعد مضي ١٠ أيام على إعلان منظمة فريتيلين قيام جمهورية ديمقراطية مستقلة في الجزيرة المذكورة.

ومع بدأ الغزو المذكور أطلق الرصاص على مئات من السجناء أو توقيع بعضهم بعد التعذيب أو «اختفاؤه» أثناء احتجازهم. وأعلن المسؤولون الاندونيسيون بشكل متكرر أن الأوضاع عادت إلى حالاتها الطبيعية، إلا أنه عقب إصدار كل تصريح، ورد تقرير يفيد باستمرار الانتهاكات المذكورة.

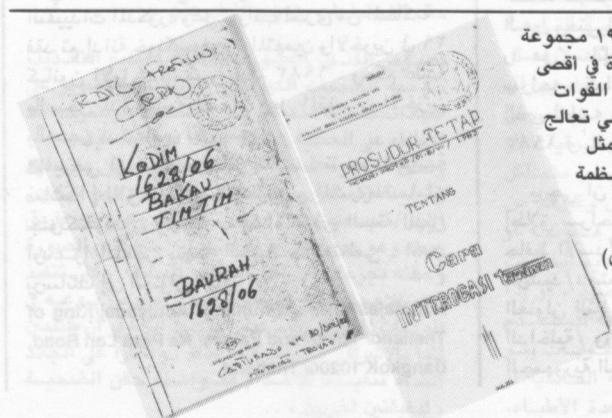
ولقد فرضت قيود على زيارة المرافقين الأجانب إلى المنطقة منذ قيام الغزو المذكور. ولدى منظمة العفو الدولية شهادة تفيد بتوجيه تحذيرات إلى المترجمين الشفهيين ضد قيامهم بنقل معلومات سلبية، كما وجهت تهديدات تهدف إلى إسكات مواطنينا تيمور الشرقية المسافرين إلى خارج البلاد، وتقيد حركة نقل الأشخاص الذين يزورون المنطقة.

وقامت القوات الاندونيسية بارتكاب انتهاكات عديدة وصلت ذروتها أثناء تصاعد العمليات العسكرية ضد قوات منظمة فريتيلين.

■ ذكرت التقارير أن مئات من الأشخاص كانوا قد أعدموا أو «اختفوا» خلال «عملية التطهير» في أواخر عامي ١٩٧٩ و ١٩٨٠.

■ «اختفى» العديد من الأشخاص في عام ١٩٨٠ أو شاعت معلومات تفيد بأنهم لقوا حتفهم حيث لقي بعضهم مصرعه بسبب الضرب الذي تلقوه بشكل منهجي انتقاماً لهجوم شنته منظمة فريتيلين.

■ قامت القوات الاندونيسية في عام ١٩٨١ بعملية اكتساح



تلت منظمة العفو الدولية في عام ١٩٨٣ مجموعة من الكراسي العسكرية (الصورة في أقصى اليسار) أصدرت لتوزيعها على أفراد القوات الاندونيسية في تيمور الشرقية، وهي تعالج مجموعة من المشاكل الاستراتيجية مثل وسائل القضاء على شبكات مساندة منظمة فريتيلين وإجراءات استجواب السجناء. ويشير الكراس الخاص بوسائل الاستجواب (الصورة اليسرى) إلى استخدام التعذيب في عملية الاستجواب.

في هذا العدد أيضاً: سجناء الشهرين على صفحة ٢ ومصیر «المختفين» في الأرجنتين على صفحة ٣ ومنظمه العفو الدولية تدعو إلى وضع حصانات ضد استخدام التعذيب في إسبانيا على صفحة ٥ والعاملين في المجال الصحي وحقوق الإنسان على صفحة ٧ والتعذيب في موزambique على صفحة ٨.

# الحملة لإنقاذ سجناء الشهر

كل واحد من نروي قصصهم على هذه الصفحة يعد سجيناً من سجناء الرأي . وقد ألقى القبض على كل منهم بسبب معتقداته الدينية أو السياسية أو لونه أو جنسه أو أصله العرقي أو لغته . ولم يستخدم أي منهم أساليب العنف أو روج لها ، ويعود استمرار احتجازهم انتهاكاً للإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عن هيئة الأمم المتحدة . ويمكن للنداءات الصادرة من أنحاء العالم كافة أن تساعد على تأمين إطلاق سراحهم أو تحسين ظروف المحطة بهم داخل المعاملات . ومساعدة لصالحهم ينبغي انتقاء عبارات الرسائل التي توجه إلى السلطات بحرص وكياسة ، كما ينبغي عليك أن تؤكد أن اهتمامك بحقوق الإنسان لا يرجع بأي حال من الأحوال إلى ميل سياسية معينة . ويجب في جميع الأحوال الامتناع عن مراسلة السجين مباشرة .



**محمود بيذون من سوريا**  
محام لبناني يبلغ من العمر ٤٧ عاماً . وكان قد اختطف من مدينة طرابلس في لبنان في عام ١٩٧١ ، ولا يزال منذ ذلك الحين محتجزاً في سوريا دون توجيه تهمة إليه أو محاكمته .

كان محمود بيذون مناصراً نشطاً لحزب البعث السوري الحاكم خلال عهد حكومة الرئيس صلاح جديد (١٩٦٦ - ١٩٧٠) وعضوواً في مجموعة من البعيدين اللبنانيين الذين أدمتهم الحكومة السورية بالأموال اللازمة لاصدار صحيفة بعثية في لبنان أطلق عليها اسم الراية .

وفي تشرين الثاني / نوفمبر عام ١٩٨٠ وقع انقلاب تسلّم على أثره الرئيس حافظ الأسد مقابل السلطة في البلاد . وخلال الأشهر التي أعقبت الانقلاب المذكور الذي القبض على رئيس البلاد السابق وعدد من أعضاء حكومته أو مناصريها وأودعوا السجن . وذكرت التقارير أن الحكومة الجديدة طلبت من إدارة صحيفة الراية ، التي استمرت في مناصرتها للحكومة السابقة ، إعادة الأموال التي كانت قد تلقّتها من الحكومة السورية . وعندما رفضت إدارة الصحيفة الاستجابة للطلب المذكور ، اختطف محمود بيذون باعتباره أحد الثلاثة المؤقّنين للحساب المصري الذي تملّكه إدارة الصحيفة المذكورة . كما أنه ظل مناصراً للحكومة السابقة في سوريا .

وبعد مضي فترة على اختطاف محمود بيذون ، وردت تقارير أكدت أنه كان محتجزاً في سجن المزة العسكري قرب دمشق ، وأن السلطات سمحت لأقاربه بزيارته . وذكرت تقارير أخرى في تشرين الأول / أكتوبر عام ١٩٨٤ أنه كان قد أضرب عن الطعام لمدة ٤٣ يوماً بغية لفت الانتباه إلى محنته وللمطالبة بإطلاق سراحه .

تعتقد منظمة العفو الدولية أنه ليس هناك سبب لاستمرار احتجاز محمود بيذون سوى منعه من ممارسة حقه في التعبير حرّياً . وقد تبنّت المنظمة كأحد سجناء الرأي في عام ١٩٧٥ . ومنذ ذلك الحين وحتى الآن لم يصدر من السلطات السورية أي رد على رسائل المناشدة العديدة التي طالبت بإطلاق سراحه ، كما أنه لم يتمكن بأحكام قرار العفو العام الذي أعلنه الرئيس حافظ الأسد في مطلع عام ١٩٨٥ .

يرجى أن تبعث برسائل مناشدة تتسم بالكياسة إلى سراحه إلى العنوان التالي : سعادة الرئيس حافظ الأسد / قصر الرئاسة / أبو رمانة / شارع الرشيد / دمشق / الجمهورية العربية السورية ، وإلى العنوان التالي : سعادة السيد محمد غباش / وزير الداخلية / وزارة الداخلية / ساحة المرجة / دمشق / الجمهورية العربية السورية .

ولقد لعب اتحاد الديمقراطيات في الفترة التي سبقت إلقاء القبض على خونكسوفون مباشرة ، دوراً بارزاً في تنظيم احتجاجات سلمية عامة ضد المحاولات التي بذلها كبار الضباط العسكريين بهدف منع تطبيق بنود دستورية تقضي بالحد من الدور الذي يلعبه القواد العسكريون في إدارة شؤون الدولة . وتشير التقارير الصحفية الأجنبية إلى أن أفراد العائلة المالكة التاييلندية كانوا قد ساندوا الضباط العسكريين المذكورين في جهودهم للبقاء على النفوذ العسكري في البلاد .

ووجهت إلى سامان خونكسوفون وشخصين آخرين القبض عليهم في مطلع تموز / يوليو عام ١٩٨٣ ، تهمة ارتكاب جريمة الخيانة العظمى واتهموا بطبع وتوزيع بحث تاريخي ناري للعائلة المالكة التاييلندية يحمل عنوان العهود التسعة



لسالة جاكري ، والذي وزع بشكل سري في تایلاند . وجرت محاكمتهم بموجب مواد الأحكام العرفية في محكمة شكلت كمحكمة عسكرية حيث لا يمنع المتهم فيها حتى تقديم طلب استئناف إلى محكمة عليا . وذكرت التقارير أنه جرى تقييد حقوقه في توكيل محام للدفاع عنهم قبل وخلال المحاكمة التي جرت في جلسات سرية . وعلى الرغم من الاحتجاجات التي أبدأها محامي الدفاع عن خونكسوفون على التقى المذكورة وعلى جوانب أخرى من المحاكمة ، فقد تم إدانة خونكسوفون والمتهمين الآخرين في ٢٩ كانون الأول / ديسمبر عام ١٩٨٣ . وحكم عليه بالسجن لمدة ثمانية أعوام وعلى المتهمين الآخرين بالسجن لمدة عامين لكل منها .

يرجى أن تبعث برسائل مناشدة تتسم بالكياسة مناشداً إطلاق السراح العاجل وغير المشروط لسامان جونكسوفون وجميع سجناء الرأي الستة الذين أودعوا السجن بتهمة الخيانة العظمى . ابعث برسائلك إلى العنوان التالي :

**His Majesty King Bhumibol Adulyadej/King of Thailand/ The Grand Palace/ Na Phra Lan Road, Bangkok 10200/ Thailand.**

ياروسلاف يا فورسكي من تشيكوسلوفاكيا يبلغ من العمر ٣٨ عاماً وكان يعمل سابقاً في أحد الفنادق . وهو يقضي حالياً حكماً بالسجن لمدة ١٣ عاماً في سجن فالادييس . وتقذر التقارير أن صحته في تدهور .

القى القبض على ياروسلاف يا فورسكي في تشرين الأول / أكتوبر عام ١٩٧٧ عندما كان يحاول مساعدة خطيبته وابنته البالغة من العمر شانتاله في جمهورية ألمانيا الاتحادية التي كان قد زارها في آذار / مارس عام ١٩٧٧ بصفتها سائحة . لقد دبر أن يلتقي بخطيبته وابتنتها في بلغاريا غير أنه القى القبض على ثلاثة من على الحدود البلгарية - التركية ، وتم تسليمهم إلى السلطات التشيكوسلوفاكية . وصدر حكم على ياروسلاف لمدة ١٠ أشهر مع ايقاف التنفيذ لمدة عامين «لحمايتها مغادرة تشيكوسلوفاكيا دون تصريح رسمي » .

ولقد غادر والدا ياروسلاف يا فورسكي تشيكوسلوفاكيا مع ابنهما الأصغر في كانون الثاني / يناير عام ١٩٧٦ بتصريح رسمي للعيش في جمهورية ألمانيا الاتحادية لمدة ثلاثة أعوام . وحصل الثلاثة على الجنسية الألمانية في وقت لاحق . أما ياروسلاف فقد أصبح مواطناً ألمانياً في تموز / يوليو عام ١٩٨٤ .

وفي كانون الأول / ديسمبر عام ١٩٧٨ صدر على ياروسكي حكم بالسجن لمدة ١٢ عاماً بتهم الكشف عن أسرار الدولة والبقاء خارج البلاد دون إذن رسمي ومساعدة أشخاص آخرين على ترك البلاد دون تصريح رسمي . وتعتقد منظمة العفو الدولية أن لا أساس لهنّة الكشف عن أسرار الدولة ، وأن يافورسكي في الحقيقة لم يحكم عليه بالادانة إلا لممارسته حقه في التمعن بحرية التنقل .

يرجى أن تبعث برسائل ترسم بالكياسة مناشداً إطلاق سراحه إلى العنوان التالي :

**His Excellency JUDr. Gustav Husak/President of the CSSR/11080 Praha-Hrad/Czechoslovakia.**

سامان خونكسوفون من تایلاند .  
عضو ناشط سابق في اتحاد الديمقراطيات التاييلندي . وهو واحد من ستة سجناء رأي أصدرت المحاكم العسكرية أحكاماً بالسجن ضدّهم بتهمة ارتكاب الخيانة العظمى .  
ويقضي حالياً حكماً بالسجن لمدة ثمانية أعوام .

القى رجال جهاز الشرطة السياسية في ٨ تموز / يوليو عام ١٩٨٣ القبض على سامان خونكسوفون في مدينة بانكوك . وكان في تلك الفترة عضواً ناشطاً بارزاً في اتحاد الديمقراطيات في تایلاند ، وهي منظمة يتبعها إلى عضويتها الطلاب والمتقون وأعضاء نقابات العمال وأخرون غيرهم . ويعارض برنامج المنظمة المذكورة الهيمنة العسكرية على الحياة السياسية في البلاد .

# تعذيب الطلاب في الأرجنتين



كلوديا فالكون كانت في السادسة عشرة من العمر عندما اخفت.

وبعد ذلك شعرت بالالم يسري في جسدي كله دفعة واحدة ، بعد أن أقتلوا أحد أظافر قدمي .

وسمع بابلو رجال التعذيب يتهدّون عن إحدى الطالبات من المعتقلين . إذ قال أحدهم : « إنها ميتة . القوا بجثتها إلى الكلاب ». فأجاب الآخر : « لا ، ادفعناها فأنْت قتلتها ». وسمع سجينه أخرى تتولّ إلى أحد الحراس طالبة منه أن لا يلمسها مرة أخرى - وطلبت منه أن يقتلها بدلاً من أن يمسها مرة أخرى .

« في أحد الأيام ، عندما كنت محتجزاً في بوزودي بانفييلد ، سمح لي حارس طيب القلب ببرؤية كلوديا فالكون لمدة ١٥ دقيقة وكانت كلوديا من أقرب الناس إلى ... وقالت لي كلوديا « أشكرك يا بابلو على القوة التي منحتني إياها » لأنني نصحتها بأن تكون رابطة الجاش وأنهم سيطلقون سراحنا لأننا لسنا من رجال العصابات ولم نقم بتفجير القنابل . كما تحدثت إليها عما ستفعله بعد إطلاق سراحنا وكيف سنبدأ علاقة عاطفية حميمة . فقالت لي : « بابلو ، لا تلمسيني فقد اغتصبني ». .

وأدى كارلوس هورس الذي كان يعمل ضابطاً في جهاز الشرطة المحلية لمدينة بوينوس آيريس ، بشهادته قال فيها إن بعض الطلاب تعرضوا إلى التعذيب الشديد إلى الحد الذي جعل رجال التعذيب يقررون عدم إطلاق سراحهم لأن ذلك يعرضهم (أي رجال التعذيب) إلى الخطر . لذا تم إعدامهم .

بابلو دياز خلال جلسات المحاكمة



ولقد ذكر بابلو دياز المحكمة في ٩ أيار / مايو عام ١٩٨٥ قصة اختطافه ومرافق الاعتقال السري التي احتجز فيها الطلاب . وهذه المراكز هي : معسكر أراانا وبوزودي بانفييلد وبوزودي كوييلمز . وقد أوردت اللجنة الوطنية للأشخاص المختفين التي شكلتها الحكومة أسماء المراكز المذكورة على أنها الأماكن التي احتجز فيها الأشخاص « المختفين » .

وأدى بابلو بشهادته حول التعذيب الذي تعرض له فقال : « نزعوا عنّي ثيابي و ... أخبروني ابنهم سينخضعونني لجلسة من التعذيب لن أنساهما . وحرقوا شفتي . أهلقد نسيت ! عندما اقتادني رجال التعذيب ، وقلّالوا لي أنهم سينخضعونني للة الصدق . وطلبت منهم أن يأخذونني إلى الآلة المذكورة لأنّي اعتقدت أنها ستكون مماثلة لتلك الآلات التي نراها في الأفلام السينمائية والتي تظهر الكذب من الصدق . وتبين أن تلك هي آلة (بكانا) . وقد شمعت رائحة اللحم المحروق عندما استخدمو الآلة المذكورة في تعذيبني . وقلّالوا يطلبون مني أن أكشف لهم عن اسماء أشخاص معينين . وبعد ذلك جاء طبيب للكشف على ... وطلبت منه أن يعطيوني بعض الماء ، إلا أنه قال لي بأن ذلك سيكون فيه هلاكي ». « وذات يوم قال أحدهم « جئني بكمامة » .

الجماعات المدافعة عن حقوق الإنسان في الأرجنتين في مظاهرة ضد عمليات الاختفاء - أيار / مايو ١٩٨٣



## اهتمام منظمة العفو الدولية بالمحاكمة

حالياً أمام محكمة بوينوس آيريس الجنائية لاستئناف . وبينبعث اهتمام المنظمة بالمحاكمة الجنائية من الحملات التي نظمتها في السابق بهدف العثور على آلاف السجناء الذين « اخْفُوا » في الأرجنتين . وفهم المنظمة أيضاً أن تتخذ جميع الخطوات اللازمة لقاء الضوء على مصيرهم وتقديم المسؤولين عن اختفائهم إلى العدالة .

ولا تتحذ منظمة العفو الدولية موقفاً معيناً من القضايا الفردية على شرط أن يحاكم المتهمون محكمة عادلة وأن تهدف المحاكمة إلى الكشف عن الحقائق كشفاً تاماً وإزالة الغموض الذي يحيط بمصير الضحايا .

نشرت تقارير مفزعية حول مصير السجناء الذين « اخْفُوا » في الأرجنتين خلال محاكمات تسعة أعضاء من المجموعات العسكرية التي تولت زمام السلطة في البلاد في الفترة الواقعة ما بين عام ١٩٧٦ وعام ١٩٨٢ . وقد نشرت الصحف الأرجنتينية الكثير من الشهادات التي أدلّ بها في المحاكمة المذكورة .

وذكرت التقارير أن أحد شهود الادعاء المدعى بابلو الياندرو دياز كان واحداً من بين عشرة طلاب في مرحلة الدراسة الثانوية الذين اختطفتهم قوات الأمن في أيلول / سبتمبر عام ١٩٧٦ في إلباتا ضمن عملية أطلق عليها اسم « ليلة أفلام الرصاص ». وكانت تتراوح أعمار الطلاب بين الرابعة عشرة والثامنة عشرة ، وكانوا قد شاركوا في حملة للمطالبة بأجر انتقال مخصصة للطلاب . وتشير الدلائل إلى أن اشتراكهم في الحملة المذكورة كان هو السبب وراء اعترافهم . وفي نهاية الأمر أفرجت السلطات عن ثلاثة طلاب من المجموعة المذكورة بينما اخْفَى الآخرون عن الأنظار وهم : هوراشيو أونكارو وDaniela Rasiero وفرانسيسكو لوبيز مونتانا وماريا كلير تشوكيني . والمجموعات التابعة لمنظمة العفو الدولية كانت ولا تزال منذ عدة أعوام تسعى للحصول على معلومات عن أماكن وجودهم .

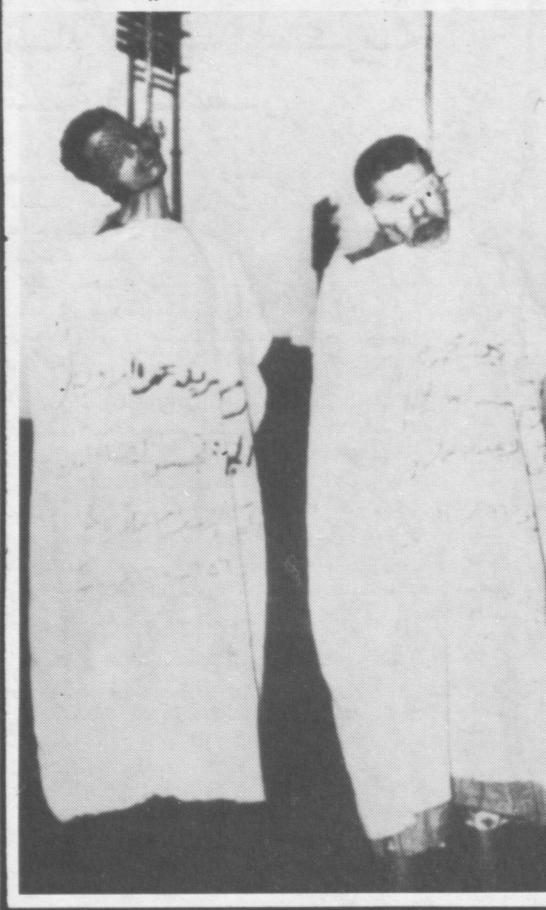
الجماعات المدافعة عن حقوق الإنسان في الأرجنتين في مظاهرة ضد عمليات الاختفاء - أيار / مايو ١٩٨٣

شهد موعدان من منظمة العفو الدولية افتتاح المحاكمة الجنائية التي تجري في الأرجنتين لتسعة أعضاء من المجموعات العسكرية التي حكمت البلاد في الماضي .

وأجرت المرحلة الأولى من المحاكمة بشكل سري حيث مثل المتهمون أمام المحكمة العليا للقوات المسلحة .

وأبرأت المحكمة العسكرية المذكورة في أيلول / سبتمبر عام ١٩٨٤ ساحة الضباط التسعة من التهم الموجهة ضدهم وهي تهم حرق مبان الأشخاص غير المشروع من حرمتهم ومارسة التعذيب والقتل . أما المرحلة الثانية والأخيرة فيمثل المتهمون فيها

## عمليات الشنق العلنية في سوريا



نفذ حكم الشنق بصورة علنية في صباح الرابع عشر من أيار/ مايو الماضي بثلاثة اشخاص في سوريا . فقد اعدم توفيق بن محمد

عباس (اليمين) وفريد بن عمر درويش (اليسار) ومحيي الدين بن محمد ادهم حوراني شنقا حتى الموت في ساحة العباسين في دمشق . وفي ظهر اليوم المذكور تم اعدام ثالثة من رجال الجيش في اطوطس قرب دمشق وهم غسان حمود ابو شقرة وأحمد عبد الله قنهاوي وبعد الحميد يكري . وكان المحكومون سقطوا قد اديناوا جميعاً بسجدة احکام القانون الجنائي العسكري السوري بتهمة التجسس لصالح إسرائيل وتعريض أمن الدولة للخطر . وعندما ثارت منظمة العفو الدولية التقارير المتعلقة بالاعدامات ، اعتبرت عن قلقها للرئيس السوري حافظ الاسد واكبت معارضتها غير المشروطة لتطبيق عقوبة الاعدام .

### مؤتمر الأمم المتحدة

يعقد مؤتمر الأمم المتحدة السابع لمنع الجريمة ومعاملة مرتكبيها في ميلان بإيطاليا في آب/أغسطس القادم . وتحث منظمة العفو الدولية المؤتمر على النظر في الاجراءات الهادفة إلى تطبيق الحصانات التي وضعتها الأمم المتحدة ، وتحسين هذه الاجراءات بغية حماية حقوق السجناء الذين يواجهون عقوبة الاعدام .

علمت منظمة العفو الدولية بخبر صدور احكام بالاعدام على ٩٩ شخصاً في ١٢ بلداً . وتتفيد حكم الاعدام في ٧٢ شخصاً في ١٣ بلداً خلال نيسان/أبريل ١٩٨٥ .

حكومة قد قامت بإلغاء عقوبة الاعدام لجميع الجرائم و ١٩ حكماً بإنهاها لجميع الجرائم باستثناء الجرائم غير الاعتدادية مثل بعض الجرائم المرتكبة في زمان الحرب . ولم ينفذ حكم الاعدام منذ عدة أعوام في العديد من البلدان التي لا تزال تطبق عقوبة الاعدام والبالغ عددها ١٢٠ بلداً . وقد أكدت الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ١٩٨٤ ، كان الاعدام قد نفذ في ما لا يقل عن ٦٦ شخصاً بعد مثولهم أمام محكماً خاصة لا يحق فيها للمتهم تقديم طلب استئناف إلى الحكم العلني .

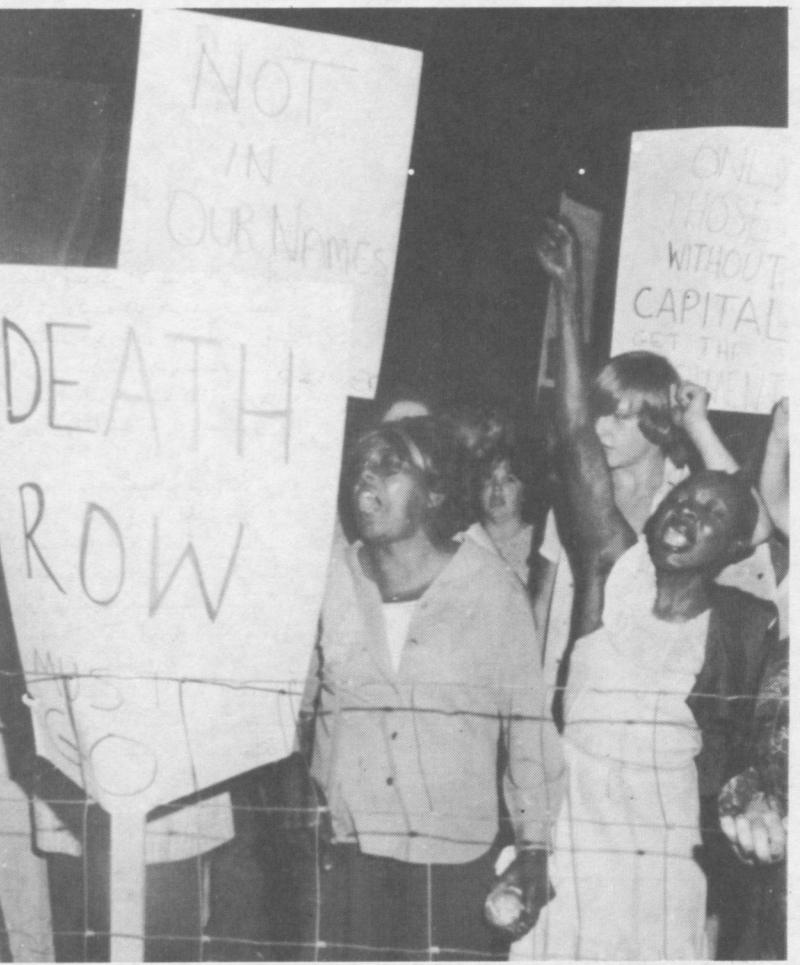
### انتهاكات حصانات الأمم المتحدة

وتقع في العام الماضي مئات الانتهاكات للحصانات التي وضعتها الأمم المتحدة بهدف حماية حقوق السجناء الذين يواجهون عقوبة الاعدام . فمن المستحب تقديم إحصاء دقيق بالعدد الإجمالي للاعدامات التي تقع على نطاق بلدان العالم لأن الحكومات تخسر مثل هذه المعلومات طي الكتمان أو تمنع عن إعطاء إحصاءات كاملة .

لقد سجلت منظمة العفو الدولية وقوع ١٥١٣ إعداماً في عام ١٩٨٤ في ٤٠ بلداً . ومن الحال أن تكون الاعدامات الفعلية قد وصلت حداً أعلى بكثير مما ذكرته المنظمة . فمن المستحب تقديم إحصاء دقيق بالعدد الإجمالي للاعدامات التي تقع على نطاق بلدان العالم لأن الحكومات تخسر مثل هذه المعلومات طي الكتمان أو تمنع عن إعطاء إحصاءات كاملة .

وفي إيران مثلاً ، من المحتمل أن تكون قد تفكت إعدامات يزيد عددها على سنتين وواحد وسبعين إعداماً التي اشتلت منظمة العفو الدولية وقوها . أما في الصين ، فقد تأكدت المنظمة من وقوع ٢٩٢ إعداماً ، إلا ان معلومات المنظمة استندت بشكل رئيسي على التقارير الواردة من مراكز المدن ، ولم تشمل المدن الصغيرة أو المناطق الريفية . ولم تشمل إحصاءات المنظمة الاعدامات التي وقعت في العراق . فعل الرغم من أنها تلقت تقارير عن إعدام المئات من الأشخاص داخل البلد ، إلا أنه لم يكن بالأمكان التثبت من صحة وقوع هذه الاعدامات كل على حدة .

كما وردت إلى المنظمة تقارير حول صدور ٢٠٦٨ حكماً بالاعدام في ٥٥ بلداً ، في عام ١٩٨٤ . وفي العديد من البلدان يتضمن الحكم عليهم بالاعدام إلى المثاث الفقير أو السجونة أو الأقلاب السياسية أو العنصرية أو الأشخاص الذين لم يحاكموا عادلة والسجناء الذين كانوا قد تعرضوا إلى التعذيب .



انضم العديد من الناس إلى المظاهرة الصامتة التي جرت في المساء (الصورة العليا واليسرى) خارج سجن فلوريدا ستارك عندما أعدم جون سبينكلنك في

أيار/مايو ١٩٧٩

## ازدياد عدد الأشخاص الذين يواجهون عقوبة الاعدام عما كان عليه في الماضي

أعدم إثنا عشر سجينًا هذا العام في الولايات المتحدة . وأدى صدور عدد من القرارات من المحكمة الأمريكية العليا إلى تضييق نطاق الأسس التي تستند عليها طلبات الاستئناف في القضايا التي تستدعي تنفيذ عقوبة الاعدام . ويشير الآن أن يزداد عدد الاعدامات ازدياداً حاداً .

وكان ١٥١٣ سجينًا يواجه عقوبة الاعدام في ٢٢ ولاية في أول أيار/مايو عام ١٩٨٥ . وهذا هو أكبر عدد تم تسجيله في الولايات المتحدة ، ولا يزال العدد أخذ بالازدياد بشكل منتظم .

ويتضمن هذا العدد الإجمالي ما لا يقل عن ٣٠ شخصاً من القاصرين . ولا يحظى تنفيذ عقوبة الاعدام على القاصرين إلا في ست من الولايات التي تنص قوانينها على تطبيق عقوبة الاعدام .

ففي ما لا يقل عن حالتين من حالات الاعدام بالكريسي الكهربائي ، لم تسبب الشحنة الكهربائية موت السجين ، مما دعى إلى توجيه خدمات كهربائية أخرى إليه . وذكرت تقارير أن السجين ليشارك مشاركة فعالة في تنفيذ القوامة الذكورة . وليس من شأن الدور الذي يلعبه الطبيب بالحقنة الميتة . وفي حالة أخرى أمني المسئولون عن حقن السجين بالحقنة الميتة . يتدعى شهادته على حدوث الوفاة بعد أن قامت الدولة بتنفيذ عقوبة الاعدام .

## أسبانيا : منظمة العفو الدولية تطالب بتطبيق حصانات ضد التعذيب

١١ نهاداً من أفراد الحرس المدني إلى المحكمة بتهمة استخدام أساليب التعذيب .

ورفضت الحكومة الأسبانية أيضاً دعوى منظمة العفو الدولية الثالثة بأن جزءاً من العقوبة المذكورة ينطوي على انتهاك حقوق الإنسان . ووصفت هذه الدعوى بأن لا أساس لها من الصحة . وذكرت الحكومة أن ١١ محكمة تتبعها بالاستخدام التعذيب والمعاملة السيئة يمثل فيها ٣٢٧ فرداً من أفراد أجهزة أمن الدولة ، كانت قد بدأت منذ كانون الأول/ديسمبر عام ١٩٨٢ .

وأصدرت الحكومة الأسبانية في كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ تشريعًا جديداً ل nanopress المكافحة الإرهابية . إلا أن القانون الجديد يجيز اعتقال الأشخاص بمعزل عن الآخرين لفترة تصل إلى عشرة أيام بموجب أمر قضائي . ولا يحق للأشخاص المحتجزين بمعزل عن الآخرين اختبار مسامفهم أو طلب إبلاغ ذويهم أو أصدقائهم بخبر اعتقالهم وأماكن احتجازهم . لذا فإنه لم يطرأ تغيير على وضع الأشخاص المحتجزين بموجب أحكام قانون المكافحة الإرهابية .

### تعليمات لا تفي بالغرض

لم يطرأ تغيير على التعليمات التي أصدرها وزير الداخلية والتي ثبتت عدم جدواها في الماضي . ولم تلتقط منظمة العفو الدولية أية معلومات تشير إلى تحسن مستوى الإشراف القضائي على العقاب .

ورغم بعض التحسينات التي طرأت مؤخراً ، فإن منظمة العفو الدولية لا تزال تشعر بالقلق حول الحصانات غير الكافية لحقوق المحتجزين .

ويجري التحقيق حالياً في مزاعم جديدة تتعلق باستخدام أساليب التعذيب والمعاملة السيئة .

### حرق القوانين

التحق بعثة تابعة لمنظمة العفو الدولية بباريس بالحكومة الأسبانية في مدريد في تشرين الأول/اكتوبر عام ١٩٨٤ . ولم يقم المسؤولون المذكورون بإنكار الحقائق التي أوردتها النظمة في مذكرتها ولم ينكروا وقوع حوادث خرق القوانين والإجراءات بين وقت وآخر . إلا أن المسؤولين المذكورون أكدوا أن التغييرات الدستورية التي جرت مؤخراً ، وأبرزها إصدار إجراء أمر الاحضار ، من شأنها أن تعلم على صيانة حقوق جميع العقاب .

### استخدام التعذيب

تلتقت منظمة العفو الدولية في كانون الأول/ديسمبر عام ١٩٨٤ مذكرة إلى الحكومة الأسبانية تستند على التحقيقات التي أجريت في الادعاءات التي صدرت من ١١ شخصاً في عام ١٩٨٢ . وكانت السلطات قد احتجزت أربعة متهمين بموجب أحكام القانون الأسنان التي صدرت قبل فترة وجيبة والمتوفرة لدى المنظمة أن السلطات الأسبانية اعتذر . كما أوصت المنظمة بضرورة قيام المحاكم بتحسين إجراءات إشرافها على المحتجزين بموجب أحكام القانون .

وارسلت منظمة العفو الدولية في أيار/مايو عام ١٩٨٤ مذكرة إلى الحكومة الأسبانية تستند على التحقيقات التي أجريت في الادعاءات التي صدرت من ١١ شخصاً في عام ١٩٨٢ . وكانت السلطات قد احتجزت أربعة متهمين بموجب أحكام القانون الأسنان الاعتيادي ، بينما احتجزت السلطات في تشورنيل/يونيو وتشرين الأول/نوفمبر عام ١٩٨٤ .

### عرض المعتقلين للضرب

وزعم المعتقلون أن رجال الشرطة والحرس المدني يبرهنون بقدرهما مثالاً . ولا يحق تقديم العرائض المتعلقة بهذه القضية إلا إلى محكمة الباسك المركزية في مدريد . وبما أن السلطات تحظر معظم المعتقلين الذين يواجهون عقوبة الاعدام ، فإن إجراء تقديم العرائض ينبع من المناضد أو رؤوسهم في الماء أو وضع إكياس بلاستيكية على النفقات والتأخير .

إدخال إبرة الحقن فيه .

ويقوم المهنيون الصحيون والأطباء بحقن السجين بالحقن الميتة بالإضافة إلى قيامهم بإجراء الفحوصات الطبية على السجينين أثناء عمليات الاعدام . وصرح السكرتير العام للمنظمة الطبية العالمية في أعقاب تنفيذ أول إعدام بالحقنة الميتة في كانون الأول/ديسمبر عام ١٩٨٢ في تكساس قائلاً : «بغض النظر عن المذكورة ، لم تسبب الشحنة الكهربائية موت السجين ، مما دعى إلى توجيه خدمات كهربائية أخرى إليه . وذكرت تقارير أن السجين ليشارك مشاركة فعالة في تنفيذ القوامة الذكورة .

ففي ما لا يقل عن حالتين من حالات الاعدام

بالكريسي الكهربائي ، لم تسبب الشحنة الكهربائية موت السجين ، مما دعى إلى توجيه خدمات كهربائية أخرى إلى الميتة . وفي حالة أخرى أمني

المسئولون عن حقن السجين بالحقنة الميتة .

يتدعى شهادته على حدوث الوفاة بعد أن قامت

الدولة بتنفيذ عقوبة الاعدام .

دقائق يبحثون في أطرافه عن شريان بارز لغرض

## القلق حول مثول متهمين أمام محكمة عسكرية سرية في باكستان

بعثت منظمة العفو الدولية طلبات مناشدة عاجلة إلى الرئيس الباكستاني ضياء الحق حول مثول ١٤ ضابطاً من القوات المسلحة الباكستانية وإثنين من رجال الشرطة ومحام واحد أمام محكمة عسكرية سرية.

وقد وجهت إلى المتهمين السبعة عشر تهمة «التامر لأشعال نار الحرب ضد باكستان» والتحريض على الفتنة والعصيان ، وذلك بموجب أحكام القانون الجنائي الباكستاني.

وتشير المعلومات المتوفرة لدى منظمة العفو الدولية إلى أن قضية الادعاء العام ضد المتهمين المذكورين لا تستند إلا على انتزاعات انتزاع تحت التعذيب منهم ومن ضابطين آخرين هما النقيب سبيتي وقائد السرب الجوي ماهر مقصود . وكان المتهمان الآخرين قد أدينا أمام محكمة عسكرية خاصة بهما مائة في محاكمة استمرت يومين في كانون الأول/يناير عام ١٩٨٥ . وذكرت التقارير أن رجال قوات الأمن الباكستانية قاموا بإلقاء القبض عليهم وعلى المتهمين الأصليين .

وأحتجزت السلطات جميع المتهمين المذكورين بمعدل عن الآخرين حتى أيار/مايو عام ١٩٨٤ باستثناء المحامي الذي سمح له الشرطة بالاتصال المقيد بعائلته وذلك في آذار/مارس عام ١٩٨٤ .

وقد تلقت منظمة العفو الدولية تقارير تفيد بأن المتهمين المذكورين تعرضوا إلى التعذيب خلال فترة احتجازهم بمعدل عن الآخرين وذلك بهدف إرغامهم على «الاعتراف» . فقد ذكرت التقارير أن رجال التعذيب ادخلوا الفقل الحار في شرج الضحايا ووجهوا الصدمات الكهربائية إليهم مع ربطهم بقواب من الثلج وحرقهم بالسجائر المشتعلة وضربيهم بجرمانهم من الطعام وتقبيهم بالأغلال خلال العام الأول من احتجازهم .

وبدأت المحاكمة في آتو克 ومثل المتهمون في ٨ كانون الثاني/يناير الماضي أمام المحكمة العسكرية الخاصة رقم ٦٤ . وقد أعتبرت منظمة العفو الدولية بشكل متكرر عن قلقها للحكومة الباكستانية لاعتقادها بأن المحاكم العسكرية الخاصة لا تلتزم بالقواعد المعترف بها دولياً في إجراء المحاكمات العادلة .



رضاكريم (الصورة العليا) وهو محام ، والرائد افتخار تشودوري (الصورة السفلية إلى اليسار) والرائد نزار حسين بخاري (الصورة السفلية إلى اليمين) وهما من المتهمين الأصليين .



ومما يزيد من دواعي قلق المنظمة هو قيام السلطات ، كما في القضية الحالية ، بإجراه المحاكمات بموجب أحكام الأمر الرئاسي رقم ٤ الصادر في عام ١٩٨٢ ، الذي يجيز إجراء المحاكمات السرية والاقتراض من أي شخص لهصلة بالمحكمة إذا كشف عن معلومات غير مصرح بنشرها عن المحاكمة المذكورة ، والذي يجيز أيضاً إدخال تغييرات على القواعد التقليدية المتعلقة بالادلة وفرض التقييدات على استجواب الشهود ومناقشتهم . وذكرت التقارير أن ثلاثة من المتهمين استغفوا عن خدمات محاميهم بعد فرض القيد على حقوقهم في استجواب الشهود . وانتهت المحاكمة في أواخر أيار/مايو الماضي وينتظر صدور الحكم .

## احتجاز عناصر نشطة في منظمة التضامن

أدانت محكمة كدانسك فوفودشب في ١٤ حزيران/يونيو عام ١٩٨٥ ثلاثة من العناصر النشطة البارزة في منظمة التضامن بتهمة التحرير على إثارة الاختطرابات العامة وشغل مناصب قيادية في منظمة غير شرعية هي اتحاد التضامن العمال المخطوط نشاطه في البلاد . والأشخاص هم : فلاديسلاو فراسنيويك وبودكان ليس وأدم ميشنك . إذ حكم على فراسنيويك بالسجن لمدة ثلاثة أعوام ونصف وعلى ليس بالسجن لمدة عامين ونصف وعلى ميشنك بالسجن لمدة ثلاثة أعوام . وقد تبنتهم منظمة العفو الدولية باعتبارهم من سجناء الرأي .

ولقد أدى القبض على الثلاثة المذكورين في ١٣ شباط/فبراير عام ١٩٨٥ عندما شن رجال الشرطة غارة على اجتماع عقده زعماء منظمة التضامن في كدانسك . وذكرت التقارير أن الغرض من الاجتماع المذكور كان مناقشة الخطط للقيام بإضراب مدته ١٥ دقيقة في ٢٨ شباط/فبراير الماضي احتجاجاً على الزيادات في أسعار المواد الغذائية التي كانت الحكومة تعترض عليها . وقد الغى الاضراب في وقت لاحق بعد أن وافقت الحكومة على إعادة النظر في مسألة فرض الزيادات المذكورة .

وكانت منظمة العفو الدولية قد أوكلت مهمة حضور جلسات المحكمة المذكورة بصفة مرافقين إلى محامي (من فرنسا وبولندا) ، إلا أن السلطات البولندية رفضت منحهما تأشيرات الدخول إلى بولندا .



فلاديسلاو فراسنيويك

# انتهاك أداب المهن الطبية



العقوبة نفسها وذلك للحصول على استشارات في ما يتعلق بالإجراءات القضائية والأساليب الطبية المطلوبة لهذا الغرض.

وحضر أحد الأطباء تنفيذ أحكام بتر الأطراف وعلى الرغم من أنه لم يقم بتنفيذ العمليات بنفسه، إلا أن التقارير ذكرت أنه كان قد قام بتدريب ضباط السجن الذين قاماً بتنفيذ العمليات، وقام بعملية التخدير الموضعي للعضو المراد بتره. ولم تشر التقارير إلى تنفيذ عمليات مماثلة في البلاد منذ تولي الحكومة الجديدة زمام السلطة. ويفرض القانون البالكستاني قيام «موظف صحي مخول» بفحص السجين قبل تنفيذ عملية الجلد «لثلاثة تؤدي العقوبة إلى وفاة المحكوم عليه». وإذا رأى الطبيب أن عملية الجلد قد تؤدي بحياة المحكوم عليه أثناء إزال العقوبة به، يتم إيقاف العملية حتى يقرر الطبيب إمكانية البدء بها مرة أخرى. وقامت الجمعية الطبية البالكستانية (فرع كراتشي) وجمعية الأطباء الشبان البالكستانية بالاحتجاج إلى الحكومة البالكستانية على هذا النوع من العقوبة.

وقام عدد من الهيئات الطبية الدولية منذ منتصف السبعينيات بإصدار بيانات شديدة اللهجة ضد اشتراك العاملين في المجالات الصحية في عمليات التعذيب، ونناصرتها في دعوتها منظمة الأمم المتحدة. وتحظر «مبادئ قواعد السلوك الطبي» التي تبنتها بحماس الجمعية العامة للأمم المتحدة في كانون الأول / ديسمبر عام ١٩٨٢، اشتراك العاملين في المجال الصحي في عمليات التعذيب أو العاملة أو العقوبة القاسية واللامنسانية والمحتسبة بالكرامة.

... توسلت بالطبيب لكي يجعلهم يتركوني وشاني وأن يتلزم بالقسم الطبي الذي أداته كطبيب متعمداً أن يضع مهارته الطبية في خدمة الإنسانية. فاجاب قائلاً : «أنتي أؤدي عمل لا غير» ... ،

أنا فييرا، من ضحايا التعذيب في أوروغواي ١٩٧٨ يشعر العاملون المهنيون في المجال الصحي في العديد من البلدان بالقلق المتزايد إزاء اشتراك الأطباء وغيرهم من العاملين في المجال الصحي في عمليات التعذيب وما يتعلق بها من انتهاكات لأداب المهن الطبية.

إن عدد المشتغلين في المجال الصحي المشترين في عمليات التعذيب والانتهاكات الأخرى قد يكون ضئلاً، إلا أن اشتراكهم هو جزء أساسي في عمليات التعذيب. فقد أدى طالب جامعي من تشيل القى رجال الشرطة السرية القبض عليه في مدينة فالبارايسو في أواخر عام ١٩٨٣ بشاهادة مقررونة باليمين تضمنت ما يلي :

« جردوني من ثيابي وأمروني بالاستلقاء على السرير حيث فحصني شخص أشارت الدلائل إلى أنه كان طبيباً ... وقام بقياس ضغطدمي وجس نبضي واستمع إلى دقات قلبي عن طريق سماعته الطبية ... بعد ذلك قال للأخرين بصوت عالٍ بأن لي قدرة على الاحتمال ... »

ولا يقتصر العنوان الذي يقدمه الأطباء إلى رجال التعذيب على تغيير قدرة المعتقلين على احتمال التعذيب فحسب، بل إن بعض جلسات التعذيب قد أوقفت لكي يتسمى للطبيب إنعاش الشخصية لمواصل رجال التعذيب عملهم. وإذا ما أحضر الضحايا تحت التعذيب، فإن الطبيب يقوم بذلك سبب زائف لحدث الوفاة في شهادة الوفاة. ففي منتصف نيسان / أبريل عام ١٩٨٤ وخلال فترة الحكم

## العاملين في المجال الصحي يعتزمو منظمة العفو الدولية

وعندما يشتراك الأطباء في تنفيذ أحكام الاعدام، وعندما تحدث وفيات للسجناء السياسيين غير معروفة أسبابها.

كما تسعى المجموعات المذكورة إلى لفت انتباه زملائهم إلى قضايا حقوق الإنسان عن طريق عقد الاجتماعات وتوزيع المطبوعات.

تصوير الفنان (الصورة العليا) لعملية التعذيب بتوجيه الصدمات الكهربائية. ويستند التصوير على شهادات ضحايا هذا النوع من التعذيب. ويشرف أحد الأطباء على العملية مراقبة أثارها على الضحية.

وتمثل الصورة اليمنى غرفة الاعدام في سجن هاتسفيل في مدينة تكساس. ولقد نفذ حكم الاعدام في كانون الأول / ديسمبر عام ١٩٨٢ بمشاركة بروكس عن طريق ربطة وهو مدد على عربة التروي الفاشرة في الصورة وحقنه بجرعة مميتة من العقاقير السامة. وكان تنفيذ حكم الاعدام بهذه الأسلوب هو الأول من نوعه في الولايات المتحدة الأمريكية. وذكرت التقارير أن طبيبين قاماً بالاشراف على عملية الاعدام، وأشاروا على الجلاد اثناء تنفيذه للأسلوب بمراقبة حقن الضحية، لدقائقين آخرین».

عقد ما يزيد على ٤ طبيباً وموظفاً صحياً من بلد اجتماعاً في لندن في آذار / مارس ١٩٨٥ لمناقشة البرنامج الذي أعدته منظمة العفو الدولية للمهنيين في المجال الصحي والعمالين ضمن نطاقها.

ويشارك ما يقرب من ٨٠٠ طبيب ومهني صحي من ٢٠ بلداً بانتظام في الجهود التي تبذلها منظمة العفو الدولية. و تقوم الدائرة الطبية التابعة للسكرتارية الدولية للمنظمة بنقل الطلبات لراسل مناشدات عاجلة حول قضايا السجناء السياسيين إلى المجموعات الطبية التابعة للمنظمة. ويطلب من المجموعات المذكورة إرسال الرسائل أو البرقيات إلى الحكومات عندما يعاني سجناء الرأي من مشاكل طبية خطيرة، وعندما يعتقل المهنيون وغيرهم من العاملين في المجال الصحي بصورة غير قانونية أو يهددون بالقتل، وعندما يتم إيقاف تقديم الخدمات الطبية في مراكز الاعتقال بشكل مقصود، أو إذا أسيء استخدام هذه الخدمات الطبية لاستخدام كعقوبات للسجناء، وعندما تنفذ عقوبات بتر الأطراف أو غيرها من أساليب المعاملة القاسية أو اللإنسانية أو المحطة بالكرامة بمساعدة الأطباء،

## هل جرى تعذيب الفلسطينيين المحتجزين وقتهم؟

ذكرت التقارير أن العديد من الفلسطينيين الذين أسرتهم قوات منظمة (أمل) خلال الصراع الساحل الذي استمر لدة أسبوع واحد في مخيمات اللاجئين في جنوب بيروت، قد اختفوا عن الانظار.

وتزعم تقارير أخرى أن بعض السجناء المذكورين كانوا قد تعرضوا للضرب أثناء الاحتجاز وأن جثث ٥٠ منهم كانت قد أخرجت من مركز الاستجواب التابع لمنظمة (أمل)، وأن البعض الآخر، بما في ذلك بعض الرادحين في المستشفيات، كانوا قد اعدموا بشكل عاجل.

وأرسلت منظمة العفو الدولية في ٢٠ أيار/مايو الماضي رسالة بالتكلس إلى الرئيس اللبناني أمين الجميل ووزير العدل اللبناني نبيه بري (وهو أيضاً زعيم مليشيا منظمة «أمل») تدعو فيها إلى إجراء تحقيق في التقارير المذكورة وإلى اتخاذ إجراءات لمنع وقوع مثل هذه الانتهاكات.

وذكرت منظمة العفو الدولية أن مثل هذه الانتهاكات، إذا ثبتت صحة وقوعها، من شأنها أن تمثل انتهاكاً لاتفاقيات حقوق الإنسان الدولية ومواثيق جنيف الخاصة بأسرى الحرب. وما يجعل مسألة اتخاذ الحكومة إجراءات لمنع هذه الانتهاكات أمراً ملحاً هي المزاعم التي تشير إلى تورط القوات العسكرية اللبنانية في مثل هذه الأفعال.

علمت منظمة العفو الدولية في أيار/مايو الماضي بخبر إطلاق سراح ١١٦ سجينًا كانت قد تبنت قضيائهم أو أجرت تحقيقات فيها. وتبنّت المنظمة ٤٠ قضيّاً جديدة.

## عهد على الانتحار في سجون البرازيل



السجناء في سجن ديلاكاسيا دي روبي إيه فيرتوس

بعثت منظمة العفو الدولية في ٢٤ أيار/مايو الماضي ببرقية إلى حاكم ولاية ميناس كيراسيس وزعير العدل في العاصمة البرازيلية تعرب فيها عن قلقها حول مقتل ثلاثة سجناء في مركز شرطة ديلاكاسيا دي روبي إيه فيرتوس في بيلو هوريزونتي بولاية ميناس كيراسيس.

لقد وقعت حادث القتل في أيار/مايو الماضي بعد أن كان السجين قد اتفقا على إجراء القرعة لاختيار من كان له استعداد للموت احتجاجاً على أحوال السجن السيئة، وفقاً للتقارير التي أوردت الخبر.

ولقد بدأ الاحتجاج المذكور بولاية ميناس كيراسيس في آذار/مارس الماضي في سجن لوكيني ديلاكاسيا دي روبي إيه فيرتوس، ولقي خمسة شر سجينينا مصرعهم منذ ذلك الحين وحتى الوقت الحاضر. وذكر التقارير أن السجون تزدحم بالنزلاء ازدحاماً شديداً. ففي سجن لوكيني يوجد ٣٠٠ سجين ذكرت التقارير أنهن موزعون على الزنزانات بمعدل ٣٠ سجينًا في الزنزانة الواحدة، ويحتجل العديد منهم مساحة تقل عن قدم مربع واحد لكل منهم.

ولقد أشارت منظمة العفو الدولية في برقيتها المذكورة إلى أن الشوادر تشير إلى أن ظروف السجون تشكل خرقاً للقواعد التي صاغتها الأمم المتحدة في وثيقتها الخاصة بقواعد الخد الأدنى الاعتدادية لمعاملة السجناء، وأسلوباً من أساليب المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو الماحنة بالكرامة. وطالبت منظمة العفو الدولية السلطات البرازيلية بإجراء تحقيق شامل وعلني في حادث القتل الأخيرة.

وردت وزارة العدل البرازيلية على البرقية في ٣ حزيران/يونيو الماضي مؤكدة للمنظمة أن مركزى الاعتقال في ميناس كيراسيس اللذين يتصفان بسوء ظروفهما قد تقرن



مخيم شتلا للاجئين في بيروت الغربية

وتشجب منظمة العفو الدولية عمليات التعذيب والقتل التي يرتكبها أي فرد أو مجموعة بما في ذلك المجموعات المعارضة.

وتذكر التقارير أن هناك أسلوبين من أساليب التعذيب شاع استعمالهما في ماتشافا وهو مركز الاعتقال الرئيسي للسجناء السياسيين في العاصمة موبوتو، وفي مراكز اعتقال أخرى في البلاد. وأسلوبان هما: الضرب المبرح باستخدام شتى الأدوات بما في ذلك تشابيوكو أو سجامبيوكو أو السوط. وأسلوب من أساليب المعاملة السيئة يطلق عليه اسم «الجبال»، حيث يحكم وشاق أيدي الضحايا خلف ظهرهم وبعد ذلك يتربكون في هذا الوضع لعدة ساعات أو حتى لعدة أيام. ويقوم رجال التعذيب في بعض الأحيان بقطع هذه الجبال بالماء العذب أو المالح قبل استعمالها حتى إذا جفت، تقلصت ومرقت جسد الضحية.

### الجلد

إن الرئيس الموزمبيقي سامورا ميشيل هو أحد المسؤولين الحكوميين الذين شجبوا استخدام أساليب التعذيب. وقد تم استخدامهم أساساً في العادة السيئة. غير أنه عندما بدأت الحكومة بتطبيق عقوبة الجلد بشكل علني كعقوبة قضائية في آذار/مارس عام ١٩٨٣، فسر بعض رجال أجهزة الأمن القانون الجديد على أنه ترخيص لهم بإنزال عقوبة الجلد أينما ومتى أرادوا. وقد انتقد رجال القضاء ممارسة الجلد خارج حدود القانون، إلا أن التقارير تشير إلى استمرار وقوعه.

ولقد أعربت منظمة العفو الدولية عن قلقها إلى الحكومة الموزمبيقية حول هذا الموضوع في عدد من المناسبات، وأوصت بوضع حصانات تهدف إلى منع استخدام التعذيب. كما حثت على ضرورة مثول جميع المعتقلي أمام سلطة قضائية مباشرة بعد احتجازهم، إذ يحق لجهاز الأمن الوطني في الوقت الحاضر أن يدين المشتبه بهم لأجل غير محدد دون توجيه تهمة إليهم ودون إحالتهم إلى السلطات القضائية.

■ أصدرت منظمة العفو الدولية في أيار/مايو الماضي وثيقة ملوفة من ١٦ صفحة تحمل عنوان «تقارير عن استخدام التعذيب في جمهورية الموزمبيق الشعبية» تتناول فيها موضوع استخدام أساليب التعذيب منذ عام ١٩٧٥، وتقترح الخطوات اللازم اتخاذها بهدف منع استخدامه. ويمكن الحصول على هذه الوثيقة من فروع المنظمة ومن سكرتариاتها الدولية.

## تقارير عن استخدام التعذيب في موزمبيق

تلت منظمة العفو الدولية منذ مطلع عام ١٩٨٤ ولا تزال تتلقى تقارير بشكل منتظم عن تعرض المعتقلين السياسيين والسجناء المشتبه بارتكابهم جرائم «اقتصادية» أو غيرها من الجرائم الجنائية إلى التعذيب في موزمبيق.

ومن بين المعتقلين السياسيين الذين ذكرت التقارير أنهم كانوا قد تعرضوا للتعذيب أولئك المشتبه في اشتراكهم في القتال في صفوف منظمة معارضة مسلحة تمارس نشاطاتها في أنحاء موزمبيق كافة. ويطلق عليها اسم «حركة المقاومة الوطنية». وذكرت التقارير أن أعضاء المنظمة المذكورة كانوا قد قاموا بتعذيب الأسرى والتمثيل بهم وقتهم.

علمت منظمة العفو الدولية في أيار/مايو الماضي بخبر إطلاق سراح ١١٦ سجينًا كانت قد تبنت قضيائهم أو أجرت تحقيقات فيها. وتبنّت المنظمة ٤٠ قضيّاً جديدة.